

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRICION.

PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses . . . 4 pesetas.
Seis meses . . . 7'50
Nueve meses . . . 12
Doce meses . . . 14

EXTRANJERO

Tres meses . . . 11'75 pesetas.
Seis meses . . . 22

PAGO ADELANTADO.

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Un mes . . . 1'25 pesetas.
Tres meses . . . 3'50
Seis meses . . . 6'75
Doce meses . . . 12'50

ULTRAMAR

Seis meses . . . 15 pesetas.
Doce meses . . . 28

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 86, 1.ª y 2.ª planta de San Gregorio, 86.

Pamplona 29 de Septiembre de 1896.

CIRCULAR

CON MOTIVO DEL MES PRÓXIMO DEL ROSARIO.

No podemos olvidar los repetidos documentos, emanados de la autoridad y celo de nuestro Santísimo Padre el Papa León XIII (que felizmente gobierna la Iglesia Universal), en los que ha exhortado a todos los fieles a buscar el remedio de las múltiples necesidades, que afligen al mundo, en el recurso a la Santísima Virgen, invocada por medio del Santo Rosario, que es la devoción por excelencia, entre todas las destinadas a honrar a nuestra Inmaculada Madre la siempre Virgen María.

El auxilio que imploramos de María por nuestras oraciones, dice el Sumo Pontífice actual en su Encíclica *Jucunda semper*, de 8 de Setiembre de 1894, tiene su fundamento en el oficio de Mediadora de la Divina gracia, que desempeña constantemente cerca de Dios; y el supremo favor, que obtiene por sus méritos, aventajando mucho en poder a todos los Santos.

En esta virtud exhortamos encarecidamente a todos nuestros sacerdotes y fieles para que, como en años anteriores, se celebre en el próximo Octubre en todas las Iglesias de nuestra diócesis, con el decoro y esplendor que sea posible, el mes del Santo Rosario: remitiéndonos al efecto a las circulares publicadas con el dicho fin en los años indicados; y añadiéndose la Oración al Patriarca San José, ya que no han disminuido las necesidades de la Iglesia; y han aumentado considerablemente las del estado, con la encarnizada guerra de Cuba y la insolente insurrección de Filipinas. Es necesario de todo punto que aumente nuestra oración; y multiplicándose las plegarias, hagamos de manera que en todas las horas, esto es, por la mañana, al medio día, y por la noche sea invocada la protección de la Virgen Santísima por medio de la devota y penitente retación del Rosario; hasta hacer oír su voz, en favor nuestro a la dulce y benditísima Madre, y conseguir el completo remedio de tantos males.

Es nuestro deseo vehemente que se dé al Santo Rosario el honor que se le debe, y tuvo en tiempos de nuestros mayores y antepasados; y que esta devoción, argumento de fe cristiana, y prenda de protección divina, se extienda más y más cada día por las ciudades y por las aldeas; por las tiendas y talleres; en todas las Iglesias y por las calles y plazas públicas: en las casas particulares, de los grandes y ricos, como de los humildes y pequeños. En una palabra, recemos todos, especialmente en el mes próximo, el Santo Rosario por las gravísimas necesidades de la Iglesia y del Estado; los clérigos y seglares; los hombres y las mujeres; los jóvenes y los ancianos; y tomen parte en esta plegaria hasta las lenguas puras de los párvulos inocentes.

A más de licencia para la exposición menor, durante la recitación del Rosario, en donde le creyeren conveniente los párrocos, concedámosla para la exposición mayor en los domingos del citado mes, y para las funciones solemnes que en el mismo se celebraren.

Exhortamos del mismo modo a que, durante el propio mes de Octubre, se frecuenten los Sacramentos, se practiquen obras de piedad y de penitencia; y con el verdadero arrepentimiento y enmienda de las culpas, se aplaque la magostad divina, gravemente ofendida por los pecados innumerables de los hombres, y por los escándalos y perversiones de los pueblos. Una comunión general en la que tomarán parte los grandes edificando, y los pequeños siguiendo el buen ejemplo, sería un remate digno del mes del Santo Rosario.

En la Santa Iglesia Catedral por disposición nuestra, a más del Rosario, que reza cada día, después de las Completas, habrá todas las noches del mes de Octubre próximo, en punto del Ave María, y con nuestra asistencia, Rosario solemne; con plática en todas ellas.

Concedemos cuarenta días de indulgencia, en la forma acostumbrada, a todos nuestros diócesanos por cada vez que acudan durante el mes próximo de Octubre a la recitación pública del Santo Rosario.

Por último, a tenor de lo encargado por el Excelentísimo Sr. Cardenal Vicario de su Santidad recomendamos a nuestros diócesanos, que pudieran ren verificarlo, que extiendan el óbolo de su pie, a las obras de la Iglesia dedicada en Lepanto, por disposición del Santo Padre, a la Virgen del Rosario.

Insistimos, amados hijos, en que la causa de todos los males y castigos, que experimentamos, es el pecado. Procuremos, pues en el próximo Octubre disponernos también para obtener el perdón de la Justicia divina, por medio de la limosna; según nos aconseja el Espíritu Santo: *Peccata tua elemosinis redime et iniquitates tuas misericordias pauperum*. Buena ocasión se nos ofrece para ejercer la más hermosa de las virtudes, que es la Caridad, ayudando todos en la medida de nuestras fuerzas a la benemérita Asociación de la Cruz Roja en esta provincia, que se propone con laudable celo acudir a los sentimientos generosos, y a la piedad nunca desmentida de los navarros, con el objeto de socorrer a los desgraciados hijos de la misma, que regresan en un escaso número, enfermos o inútiles, del teatro de la guerra impía, que se hace inhumanamente contra nuestra Religión y contra nuestra querida Patria.

En obsequio de estos hijos necesitados, y soldados valientes de España, ya que no nos es dado acompañarlos en el lugar del peligro, hagamos demostración grande de Caridad en el mes del Santo Rosario, orando y a la vez obrando. Que se apodere de nosotros una santa inquietud para honrar a Dios y a su Santísima Madre, y hacer bien a nuestros prójimos. *Ama a Dios y ama a tu hermano*. Esta es la ley del cristiano. Pamplona 19 de Setiembre de 1896.—EL OMISPO.

La devoción a San Miguel DE EXCELSIS.

En aquellos tiempos en que la fé no había languidecido tan lastimosamente como en los presentes, el santuario de San Miguel de Excelsis, llegó a su mayor preponderancia, contribuyendo a darsela la gran devoción con que los Reyes de Navarra, en especial, D. Sancho el Fuerte y Don Pedro I, le honraron singularmente y le prodigaron donaciones de gran consideración.

Es opinión admitida entre los historiadores de más prestigio que el famoso retablo, hoy único en el mundo, fué regalo de D. Sancho, y regalo regio por excelencia, pues denota su esplendidez y su devoción.

Es esta retablo proporcionado a la pequeñez de la capilla; según lo describe un ilustrado panegirista del Santuario, de poco bulto y corpulencia y precioso en su forma y materia. Su longitud es de siete pies y cinco pulgadas; su latitud de cuatro pies y tres pulgadas; consta de veintidós láminas, y varias chapas, pequeñas columnas y otras varias piezas de labor primorosa, todas de metal y abundante pedrería, y esmaltes de diferentes colores artísticamente dispuestos.

Las láminas y chapas son algo cóncavas y por su convexa preeminencia de diferente forma con adornos de oro.

En la lámina mayor que está en el centro y tiene dos pies de elevación, y un pie y dos pulgadas de latitud está una imagen devotísima de María con su divino Hijo en forma semejante a la del Sagrario de Pamplona; tiene esta imagen una estrechita grabada en el lado derecho, y le siguen las imágenes de los Santos Reyes, representación de la que les condujo a la adoración de Jesús Niño.

A los dos lados del rostro de Nuestra Señora se ven las dos letras griegas Alpha y Omega, en que significa Dios, como principio y fin de todo lo creado, según el Apocalipsis.

Además de esta gran lámina hay otras veinte menores, en que se ven grabadas otras diversas imágenes, una de San Miguel con un libro en la mano izquierda, en las otras se representa los apóstoles y evangelistas, los Santos Reyes Magos con sus ofrendas y los retratos de un Rey y una Reina. Tal es la alhaja que guarda el Santuario, la cual ha sido copiada recientemente por un pintor ruso, por orden del Emperador Nicolás.

D. Sancho, el noble, don Ramiro, don García Ramírez vencedor en Jerusalem, todos los soberanos y príncipes de Navarra, se disputaban la honra de enriquecer el santuario de joyas y reliquias.

El obispo don Pedro, instituyó la cofradía de San Miguel de Excelsis, la cual a petición de don Pedro I de Navarra, en 1021, confirmó el Papa Urbano II.

Fué creciendo esta cofradía tanto en grandezza que consta, haberse constituido en ella Abad, Prior, Capellanes, y Alcalde, para su mejor gobierno, elevándola a mayor crédito don Pedro María de Piedrola.

Superó a todos en piedad y fervor, don Pedro Sanchez, de Navarra y Aragón, el cual subió a pie la sierra de Aralar, cargado con un saco de arena, en acción de gracias por haberse curado milagrosamente una dolencia incurable; durante su estancia en el santuario, y allí está casi olvidado en su cúspide de Aralar contemplando a sus pies la pintoresca barranca, con sus vegas siempre verdes, sus bosques de robles y encinas, sus lejanías espléndidas, viendo como se suceden los siglos, y como se olvidan los beneficios. Allí está el Santuario tan unido en la historia a las glorias de Navarra, cuyos guerreros le invocaban, cuyos reyes le veneraban, allí está la imagen bendita, que se apareció a los navarros en la reconquista de Valencia y Zaragoza, allí está la santa imagen que los libertó de la peste, y otros plagas, que acudió a su socorro en todas ocasiones como lo patentizan los muchos milagros, que constan en antiguas relaciones.

Ingratitud notoria es el olvido en que se le tiene, hoy que justamente han caído sobre España tantas plagas, que solo milagrosamente pueden hallar remedio.

FRANCISCA SARASATE DE MENA.

EFEMERIDES NAVARRAS. 29 de Septiembre de 1023.

PRIVILEGIO AL MONASTERIO DE LEIRE.

Era el monasterio de San Salvador de Leire, cerca de Sangüesa, uno de los más antiguos de Navarra y al cual otorgaron los reyes notables mercedes. Excedió a todos en largueza don Sancho el Mayor, en cuyo tiempo llegó a ser la antigua y santa casa, como dijo el mismo monarca, «corte y corazón de su reino», siendo el principal privilegio que le concedió, el de que todos los que en lo sucesivo ocupasen lo sede de Pamplona hubieran de proceder de aquel convento. En la solemne escritura en que esto se establece se fijan sabiamente las condiciones que los monjes a quienes se nombre obispos deben reunir tanto en punto a virtudes como respecto a ciencia. Fué el citado privilegio otorgado y confirmado por don Sancho en presencia de obispos, abades y próceres y del pueblo todo, congregados en Concilio en Pamplona, corriendo la Era

1061 (año del Señor 1023), día tercero de las Kalendas de Octubre (29 de Septiembre), siendo testigos la reina Jimena, madre del rey, la reina doña Mayor, los infantes, los obispos Marcio de Aragón, Sancho de Pamplona, García de Nájera, Arnulfo de Ribagorza, Munio de Alava, Julian de Castilla y Poncio de Oviedo, seis señores ó ancianos y el gramático Arduino, redactor de este curioso documento.

CARTA DE JOSÉ.

Pamplona 28 Septiembre de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Efectivamente, el viaje fué a escape.

Del sábado al miércoles, en San Sebastián, en Zarauz, en Deva, en Alzola, en Bilbao, en Santurce, en Portugalete, en Las Arenas, en Santander, vuelta a Bilbao y venida a Pamplona.

Y el caso es, Sr. Director, que ya no estoy para estos trotes, pero quería ver mucha tierra y disponía de poco tiempo.

La moza de la fonda guiada por la capucha del fraile de carton, estaba en lo cierto. El domingo amaneció un día espléndido y Bilbao se dispuso a divertirse.

El Mercado, las calles, el Arenal se convirtieron en un hormiguero de gentes que iban, venían y se cruzaban en todas direcciones.

El silbo de los tranvías arrastrados por fuerza animal que atraviesan la población y marchan por la Salve; la campana de los coches que hacen el viaje a Santurce; el pito de las locomotoras que van a Portugalete y Guecho; y el grito de los vendedores de periódicos mezclado con el rumor que producen cientos de personas que hablan, disputan y rien, daban un aspecto de animación y fiesta que no es posible comprenderlo no habiendo ocupado un puesto aquella mañana en una mesa del café snizo ó un lugar en el puente de Isabel II.

A las doce se nubló el sol, y principió un sirimiri que obligó a la música a refugiarse en el kiosko de la plaza Nueva y a la gente a cobijarse en los portales de dicha plaza.

La menuda lluvia duró tan solo diez minutos, pero fué bastante para desorganizar el paseo del Arenal.

Despejado el cielo, lució nuevamente el sol y los revendedores de localidades para los toros no tenían manos para servir a los buenos aficionados.

A las tres, por entre dos largas filas de mirones, marchaban llenos a la plaza los coches y los tranvías procurando no atropellar a la multitud que se dirigía a pie, que, unida a los de los coches, iba con intención de silbar y obsequiar a las señoritas toreras con sopladores y otros útiles de cocina.

Yo hubiera sido también de la partida, pero el objeto de mi expedición era otro, y como el tiempo apremiaba, me limité a ver marchar la música tocando un paso-doble y a contemplar a las señoritas que ataviadas ya de oro y azul, iban en dos carretelas a matar ó morir.

A las cuatro, ocupando la plataforma delantera de un tranvía eléctrico, emprendía la marcha a Santurce.

Los tranvías eléctricos afectan la misma forma que los movidos por fuerza animal. Sobre cubiertas tienen (los de Bilbao) un largo barrote de hierro colocado oblicuamente y a su extremo una polea que gira tocando al cable que le suministra la fuerza motriz.

Este cable se halla tendido por todo el trayecto y colocado en lo alto y en medio de la vía. Para que el cable ocupe el centro se ven a los dos lados de la carretera postes a manera de los que sostienen el telégrafo, pero unos frente a los otros, y con alambres que los unen entre sí cruzando horizontalmente el camino. Sobre estos alambres descansa el cable central que sigue todo el recorrido y que es el transmisor de la electricidad a la polea, al barrote y a las ruedas del carruaje para ponerlo en movimiento.

En la plataforma hay una especie de tambor alto por el estilo, aunque de menos diámetro, que el que llevan los barquilleros, y en la parte superior un manubrio que gira para poder colocarlo sobre unas letras que dicen: *adelante, atrás, parar*. Con este manubrio que se agarra con la mano izquierda y con un freno en el que se apoya la mano derecha, regula la velocidad del conductor. Está colocada una campana sobre el freno y sin soltar éste, se le hace sonar a aquella para advertir a los conductores de carruajes y a las personas que marchan a pie que se retiren de los rails porque el tranvía se acerca.

El tranvía eléctrico no necesita estaciones; se para y marcha como los tranvías ordinarios, para coger y dejar viajeros.

En parejas descubiertos va con la velocidad del tren—dicen que 30 kilómetros por hora—y me aseguran que cubre pendientes de 6 por ciento.

Y ahora pregunto yo, señor Director: ¿no podríamos nosotros instalarlos en Navarra utilizando de las carreteras como las utilizan en Vizcaya? ¿No sería esto muchísimo más barato que los ferrocarriles en proyecto y respondería por ahora a las necesidades de la provincia?

Conste que no afirmo nada, que me limito a preguntar. Y esto por el buen deseo que tengo de ver pronto instalados en la provincia medios rápidos de comunicación.

En Santurce—ya he dicho que era el domingo—había gran animación y baile a los acordes de una música situada cerca de la Iglesia.

Después de recorrer y recordar aquellos lugares, en el mismo tranvía fui a Portugalete.

La plaza la ocupaban muchísimas parejas bailando un *aurresti* al son del tamboril. A la terminación del baile característico del país, tocó la jota la música del kiosko, y nuevo baile. Al concluir la jota, entró en funciones un piano de manubrio *desgarrando* unas habaneras, que también fueron bailadas. Allí no había tiempo ni para toser, todo era bailar y bailar.

Fuí hasta la punta de la farola y contemplé cómo adelantan las atrevidas obras del nuevo puerto, cómo los bloques van avanzando por entre las embravecidas olas del mar.

Atravesé luego por cinco céntimos el río Nervión por el elevadísimo y prodigioso puente «Vizcaya» que transporta viajeros en coches colgados en el espacio y movidos por el vapor.

En Las Arenas también se bailaba a los acordes de la banda del regimiento de Garrellano.

A las seis y media, al regresar a Bilbao, era difícil el tomar asiento en el ferrocarril de Portugalete. Numerosos viajeros ocupaban el interior de los coches y estaban llenas las plataformas.

En Lamiaco era la fiesta; se disparaban cohetes y desde el tren los veíamos cruzar por el aire.

Todos, aquel domingo, tenían dinero para gastar y humor para divertirse.

Y, sin embargo, las fundiciones *La Vizcaya* y *Altos Hornos* no despedían por la noche los resplandores que otras veces; aquellos infernos parecían que se iban extinguiendo. Es que la industria siderúrgica que constituye una importantísima riqueza en Vizcaya se halla en crisis y ha sido preciso apagar fogones y despedir operarios.

A las nueve fui al *Teatro-café* (Amistad, 1). Por 50 céntimos, además de función, daban café, de achicorias, thé, Chambard ó copa anti-séptica. Estaba lleno de consumidores, de humo, de risas y de moscas. El barullo aumentaba por momentos. Ni una silla, ni una mesa ni donde colocarse.

Allí en una especie de ventana grande se representaba la zarzuela *Las campanas de Carrion*. La dama daba casi con la cabeza en el techo y al galán le hubiera sido difícil, el sacar la espada sin herir un bastidor ó aguajar una bambalina.

Se repartieron prospectos para el martes próximo en que, además de la zarzuela en un acto *Término medio*, se anunciaban cuadros disolventes. Y si el domingo a toda luz había gran jaleo, escuso decir que estando el martes la sala oscura, el jaleo debió convertirse en jalea.

Corta fué mi estancia en aquel teatro.

En la «Sociedad Bilbaína» me refirieron a última hora que las señoritas toreras lo habían hecho bien, defraudando con esto las esperanzas de los que habían ido a la plaza a silbar a las interesadas.

Tal entusiasmo hubo—me decían—que a las espadas Lolita y Angelita, de 16 y 17 años respectivamente, que tienen buena cara y dan buenas estocadas, quisieron sacarlas en hombros como acostumbran hacerlo con Mazzantini y Guerrita, pero el empresario se opuso y hubieron de intervenir los agentes de la autoridad para que por la fuerza desistieran de sus propósitos triunfales aquellos muchachones que del tendido saltaron al redondeo.

Esto, señor Director, es lo que yo vi y oí el domingo 20 del corriente Bilbao y los pueblos inmediatos y que justifica lo que al principio expongo: «Bilbao se divierte».

Procuraré en breve, tal vez mañana, contarle lo que vi y oí en Santander al día siguiente lunes, S. S.

José.

CONFERENCIA TELEFÓNICA

El domingo celebramos una conferencia telefónica con el señor Mencheta, quien nos comunicó las siguientes noticias.

Agitación laborante.

En el ministerio de Estado se ha recibido este despacho:

Washington 27.—Ayer han sido arrestados en Burkes el Capitán y tripulantes del vapor *Datente*. A consecuencia de estos arrestos y de los verificados en Jacksonville de los filibusteros Nuñez y Castillo, reina mucha agitación entre la opinión, de ambas poblaciones, habiendo sido maltratados algunos de los declarantes en contra de los procesados.

El gobierno sin noticias.

En los círculos políticos se comenta el que no se hayan tenido nuevos telegramas de Filipinas, referentes a los asesinatos de los PP. Recoletos. Parece que el gobierno se muestra receloso y se preocupa la idea de que algún religioso de la orden de Recoletos ó Dominicos residentes en Madrid, haya recibido nuevos telegramas. Por esto procura adquirir noticias directas para destruir el mal efecto que pudieran causar aquellas en la opinión.

Pésame de la Reina.

El ministro de Ultramar se encuentra profundamente contrariado, porque se dice, que la Reina ha telegrafiado directamente al Arzobispo de Manila, dándole el pésame por los asesinatos llevados a cabo por las hordas de la insurrección en estos últimos días.

El señor Castellanos hubiera deseado el que la Reina hubiera transmitido el pésame por conducto del ministro al general Blanco y éste a su destinatario.

Con este motivo parece que el ministro de Ultramar trataba de presentar su dimisión; pero por no crear dificultades al señor Cánovas en los momentos presentes, se ha abstenido de hacerlo. Los ministeriales califican esta especie de fantasma.

Conferencias comentadas

Se han celebrado varias conferencias relacio-

nadas con la insurreccion de Filipinas, de las que se guarda mucha reserva. Los Procuradores de los Agustinos, Recoletos, Dominicos y Franciscanos, que habian ido a visitar al señor Cánovas con objeto de tratar de los sucesos de aquel archipiélago, no han podido hablar con el Presidente de Consejo; pero han celebrado una larga entrevista con el señor Pidal. Esta entrevista da lugar a la sospecha de que hay noticias graves de Filipinas, que no han sido facilitadas a la prensa.

Combate con Maceo.

Un telegrama oficial, firmado por el general Weyler, comunica que el coronel de Wad-Ras, al frente de 900 hombres y dos piezas de artillería ha sostenido un reñido combate con las fuerzas insurrectas de Antonio Maceo, en Lomas Felipe, provincia de Pinar del Rio. Se les cogieron 17 muertos rechazándoles de sus posiciones.

Nosotros tuvimos un muerto y cuatro oficiales y 50 soldados heridos.

El cabecilla Maceo se retiró hacia Torifo Monja. Le persigue el general Melguizo con dos fuertes columnas.

Convoy atacado.

El propio telegrama oficial dice que llegó a Bayamo el convoy preparado para abastecer aque-lla plaza. La retaguardia fué atacada por el enemigo, que fué rechazado. Tuvimos 7 heridos.

Cabecillas muertos.

Ha sido muerto el cabecilla Pelao en un encuentro ocurrido cerca de Candelaria.

Se confirma oficialmente que en la acción de Tapaste fué muerto por nuestras tropas el cabecilla Mirabal con dos de sus ayudantes y 9 rebeldes más.

Nosotros hemos tenido 16 heridos, incluso el teniente Poch, y tres muertos.

El meeting republicano DE ALSASUA.

En el tren de las 5:20 de la mañana del domingo salieron de esta capital unos cincuenta republicanos con objeto de asistir a la reunión que se había de celebrar en Alsasua; otros menos madrugadores, habían llegado en la noche del sábado, encontrando ya en el pueblo a don Nicolás Salmeron y Alonso con sus dos hijos.

Poco después llegaron los de Alava, unos veinte, y cerca de las diez y media los de Guipúzcoa y Vizcaya, que sumaban aproximadamente 150; cambiándose entre todos los abrazos de bienvenida.

Desde las doce a la una de la tarde se fueron reuniendo los republicanos vasco-navarros en la planta baja de una casa que fué fábrica de papel, situada cerca del puente de entrada al pueblo. El salón que forma un ángulo recto se hallaba convenientemente preparado por el señor Comin; en su vértice, dominando ambos lados la tribuna para la presidencia, oradores y representantes de la prensa.

Los voladores anunciaron la llegada del señor Salmeron y dió principio el acto nombrando presidente, al conocido y antiguo republicano de Guipúzcoa don Jasto M.ª Zabala que dió las gracias en sentidas frases por la distinción de que era objeto por parte de sus amigos de siempre. Se leyeron algunos telegramas y cartas de adhesión al meeting entre ellas una muy expresiva del marqués de Santa Marta.

Inmediatamente hizo uso de la palabra el señor García Alvarez, en representación de los republicanos de San Sebastian siguiendo a éste los Sres. Jimenez, de Huarte Araquil, Vega Iglesias, de Vizcaya y Liada, que abogaron por la unión de todos los republicanos olvidando antiguas rencillas y acudiendo al terreno de la lucha por la revolución, para conseguir el triunfo de la República. Excusado es decir que todos los oradores fueron colurosamente aplaudidos por los numerosos concurrentes.

Terminadas las felicitaciones de rúbrica dirigió la palabra al auditorio don Nicolás Salmeron y Alonso, el que trató en su discurso, que duró una hora y veinticinco minutos, de las causas que han influido en las guerras de Cuba y Filipinas; programa de la república para el día en que sea poder; sus relaciones con los fueros y con la Iglesia; terminando por aconsejar el orden y union más completa en las actuales circunstancias por que atraviesa la patria.

El señor Salmeron fué felicitado al terminar por todos los republicanos que le escucharon.

Se procedió a la lectura de las bases de union republicana, que fueron aprobadas, y se dió por terminado el acto en medio del mayor orden y sin que hubiera la menor nota discordante.

El delegado del señor Gobernador civil, don Dario Lopez de Calle, que se hallaba presente desde los primeros momentos y había conferenciado con los principales prohombres de los diferentes grupos, no tuvo que intervenir absolutamente en nada durante la reunion, pues todos los oradores se expresaron dentro del terreno legal.

El regreso se hizo tambien con el mayor orden, dándose algunos vivas al señor Salmeron y a la union vasco-navarra.

Un testigo presencial.

TOROS.

La entrada a los novillos en la tarde del domingo era regular. La sombra estaba cubierta, varios pablos ocupados y la grada con claros, pero con gente.

Principio por decir que todos los muchachos tienen la primera casidad que se necesita para ser torero, valor.

Pero el valor no basta.

En Málaga vivía el tío Carando, zapatero de oficio, que siempre que se corrían reses bravas con esta limpia, entraba al redondel y a los cinco minutos lo sacaban para el hospital.

Era un valiente que de corrida a corrida empleaba el tiempo en coserse a dos cabos las roturas que en el cuero le hacían los novillos, los toros ó los cabestros sin distinción de sexo ni edad.

Al Regarterín le falta calma, pero mata al toro.

Al Navarrito le falta calma, pero destroza al toro y lo mata ó no lo mata.

El primero podrá llegar, porque está en camino.

El segundo es muy joven y... ¿quién sabe?

El primero no lo hizo mal.

El segundo lo hizo rematadamente.

Y no quiero contar que al cuarto toro de la tarde lo tuvieron que retirar al corral.

Quedamos, pues, en que no basta el valor, sino que además se necesita la serenidad y el arte para matar toros y conservar al propio tiempo el cutis.

Los muchachos bien; las colgaron todas, no importa cómo ni donde.

Hubo dos novedades.

El torero de Goya cambió el domingo el traje de abalorios por otro de luces; plata meneses oxidada, seda azul fané y manga perdida daga, manga ancha. ¡Compadre, el difunto era más gordito! Lo que no cambió fué la montera, por eso lió sin gorra.

Está al principio de la carrera y, vamos, que puso banderillas y se va derecho y con afición al toro.

La otra novedad fué el «Caballero en plaza.»

¿Qué cómo vestía?

Pues muy elegante. De máscara.

Verá Vd. Blusa morada de terciopelo ó veundillo, pues esto no lo aseguro, con fleco de oro ó similar, de esto tampoco respondo; calzon negro ajustado y polaina floja, flojísima; en la cabeza una bonita peluca blanca que le cubría las orejas, la frente y las cejas y un poco más grande y holgada que las que gastan los fajeros que llevan el palio el día del Corpus; sobre la peluca un sombrero de caudil adornado con pluma blanca.

No sé si el traje era el de Federica, tal vez no lo fuera, pero de lejos, de muy lejos estaba hermoso el caballero.

Montó en un troton no sé si brioso, pero de seguro floco, y corriendo tras el toro le clavó admirablemente un rejón. Tomó otro, y no lo clavó mal, pero el caballo salió enseñando la entretela efecto de una cornada en las costillas. Esta vez resultaron en paz el toro y el caballo.

Al ir a colocar el tercero, caballo y jinete rodaron por el suelo.

Había que ver a aquel elegante caballero en plaza con su peluca y todo, huyendo de la plaza. ¡Qué salto tan admirable dió para parar en la calleja y evitar que el toro le rasgara el traje!

El caballo salió roto por varios sitios y mostrando el interior al exterior.

Mató el toro el Regarterín.

En otro jaco apareció el Caballero. Corre al toro y un rejón le clava; no sé si a éste le siguió otro; lo que sí recuerdo es que salió escopado el caballo y dió tal y tan fuerte encontronazo en la barrera que el jinete resultó maitrecho y forzoso fué llevarlo a la enfermería para ver si la rótula le tenía roto.

El Navarrito no mató el toro, se lo quitó el presidente, para encerrarlo.

Después vacas para los aficionados y... lo de siempre.

En la Audiencia.

En la Audiencia de esta capital se verá hoy el juicio oral de la causa que, por el delito de desobediencia, se sigue a Román Nides, a quien defendió el letrado señor Ausó y repre entrará el procurador señor Abadía. La causa procede del Juzgado de Tafalla; declaróse seis testigos. El fiscal pide para el procesado cinco meses de prisión y 150 pesetas de multa.

GACETILLAS.

La abundancia de original de primera plana nos ha obligado a publicar hoy en la cuarta nuestro folletín.

En la Caja municipal de ahorros se hicieron el domingo 76 imposiciones por valor de 6.608'75 pesetas y 22 devoluciones que importaron 2.173'65.

Pasado mañana, 1.º de Octubre, se abrirá en las oficinas de la Administración especial de Hacienda el pago de los haberes a las clases activas del Estado.

A nuestra paisana doña Plácida Madariaga se le ha concedido un mes de prórroga para tomar posesión de la escuela del Centro de Teruel.

La Junta provincial de primera enseñanza de Zaragoza ha informado desfavorablemente la permitida entablada entre las maestras de Larrasoaña (Navarra) y Paracuellos de Jiloca.

El domingo último por la tarde con una concurrencia numerosa, y con un lleno por la noche, dió dos grandes y variadas funciones la compañía de Danesi y Fillis; los artistas fueron muy aplaudidos en todos sus números. Ayer no hubo función con el objeto de tener tiempo para preparar la que hoy tendrá lugar a las ocho y media de la noche.

En Fálces ocurrió un incendio en la casa de doña Petra Velazquez, que en un principio tomó gran incremento, pero pudo dominarse con el auxilio de las autoridades, guardia civil y vecindario que acudió al lugar del siniestro sin que ocurriera desgracia alguna.

Ha sido nombrado ayudante del Teniente general D. Agustín Araoz, que ha fijado su residencia en Pamplona, el teniente coronel don Emiliano Araoz y Bayo.

Ha sido destinado a la Comandancia de Ingenieros de Pamplona el oficial celador de fortificaciones, de 1.ª clase, don José Sierra y Gestor.

En los exámenes libres últimamente verificados en la Escuela Normal de maestras de Pamplona, ha obtenido la nota de sobresaliente en todas las asignaturas, la modesta cuanto aventajada alumna señorita Pilar Ibarlucea, hija de nuestro particular amigo don Dionisio.

Los guardias de Idocin han detenido en Salinas de Monreal a Cruz Erro, presunto autor de las heridas causadas al vecino de Sangüesa Antonio Bernad el día 17 del actual.

Asegúrase que circulan por Vizcaya billetes falsos de 100 pesetas, emisión 1.º de Julio 1885 y con el busto de Goya.

Se diferencian de los legítimos en que el busto es algo burroso y los hilos están sobrepuestos; el reverso está hecho con alguna perfección, no diferenciándose a primera vista de los legítimos; pero para conocerlos mejor puede mirarse al trasluz y e verá que el busto del centro es muy borroso.

Se dice que el 5.º batallón de artillería de plaza, de guarnición en esta ciudad, hará en el mes de Octubre ejercicios de tiro en la escuela práctica de Alzoain.

Al efecto se montará una batería de 15, otra de 12 y otra de morteros.

Todas las piezas serán de sistema moderno, de retrocarga.

Hemos recibido un folleto conteniendo el «Estado de la Hacienda Municipal del Ayuntamiento de Cascante de Navarra.» Agradecemos el envío.

El Alcalde de Cascante ha dado parte al Juzg.º municipal de varios vecinos que con picos rompieron los pilotes de piedra que existían en la calle cerrada de aquella ciudad.

Los guardias del Puesto de Aoiz han denunciado a Fernando Echarte, del pueblo de Aoz, por cazar sin licencia.

El agente de vigilancia Domingo Martín que presta el servicio en la estación del ferrocarril, detuvo a Faustino Abaigar en el momento que iba a vender una gallina en la fonda, la que había robado en el pueblo de Ansoain.

Anoche regresó a Pamplona la comisión de la Excm. Diputación que marchó a San Sebastián con objeto de cumplimentar a la Reina.

Los señores Ezeverri y Yanguas fueron acogidos cariñosamente por la Regente, con la cual conversaron por espacio de media hora, oyendo de tan egregia señora palabras encomiásticas para la provincia; al salir acompañó la Reina a dichos señores hasta fuera de la estancia donde celebraron la entrevista.

Hoy, con motivo de las fiestas de San Miguel, se celebrará en Corella, según dijimos, una corrida en que se lidiarán cuatro toros limpios de cuatro años y cinco yerbos de la ganadería de D. Roque Alziza, estando encargados de la faena los diestros Julian Fernandez, Salamanquino; Alejandro Alvarado, Alvaradito; Francisco Cayuela, Rolo, y Félix Velasco, Sevillano; que en competencia banderillearán y matarán el toro que le corresponda, obteniendo un elegante capote de paseo, color azul turquí y oro, regalo de la Empresa, el matador que más se distinga. El premio lo otorgará un jurado compuesto de personas competentes.

Durante la segunda decena del mes actual se han registrado en el Juzgado Municipal 24 nacimientos y 25 fallecidos.

Se hallan vacantes: La plaza de Medicina y Cirujía del Ayuntamiento de Funes. Una comisión de la clase acomodada satisfará 1.750 pesetas además de las 700 de dotación.

Tambien se hallan vacantes las plazas de médico de Azagra y Arronz.

Ha fallecido en Puente la Reina don Valentín Artola.

Para ejercer en esta provincia la inspeccion y vigilancia del impuesto sobre las cerillas fosfóricas y toda clase de fósforos, y perseguir el contrabando y defraudacion, se ha nombrado a los señores don José Prieto, don José Sanchez Franco y don Pedro Escolin.

Los inspectores de plazas inutilizaron ayer en el mercado, por no reunir las condiciones higiénicas necesarias para el consumo, 12 kilogramos y 100 gramos de carne de toro.

A consecuencia de una acalorada reyerta que promovieron dos individuos el domingo último en la calle de Pellejerías, resultó uno de ellos con una herida en la cabeza, por cuya razon fué conducido al Hospital provincial por los guardias municipales.

El agresor fué detenido en el acto por los citados agentes quienes se encargaron de llevarlo al depósito.

El juzgado correspondiente entiende en el asunto.

Los guardas de campo condujeron al depósito municipal desde el Portazgo de San Juan a un vecino de Oizur que injurió una herida a otro.

Se dió cuenta al juzgado respectivo.

Nuestro diligente corresponsal de Valladolid nos escribe una carta dándonos cuenta detallada de las fiestas y ferias que en aquella localidad comenzaron el 16 del mes actual y han terminado el 27.

La afluencia de forasteros ha sido muy grande.

La feria de ganados ha estado concurrenciada y ha sido donde se ha visto la crisis por que atraviesa aquel país; pues apenas llegan a doscientas las transacciones que se han hecho, cuando el año que menos han pasado de quinientas.

Los mercados de granos durante la semana han ofrecido poca novedad, sosteniéndose los precios de la anterior. Las principales compras de trigo se han hecho para Cataluña, Asturias y Bilbao al precio de 42, 42'25, 42'50 y 42'75 reales la fanega de 91 libras. En Medina del Campo que puede decirse que es el mercado regulador de la provincia de Valladolid rigen hoy los precios siguientes: Trigo de 42 a 43 las 94 libras; centeno a 23; cebada de 29'50 a 30; algarroba a 38; avena de 20'50 a 21; garbanzo de 150 a 165 y patata a 7 arroba.

La tegua continúa tenaz y se teme pueda comprometer la sementera y facilitar la subida especialmente del trigo. La harina se ha vendido a 15 reales la arroba de primera; a 14 la de segunda y a 12 la de tercera.

En la provincia de Salamanca la sequía empieza a hacer sus estragos; pues hoy se halla el ganado lanar sin agua para beber y los pastos escasísimos, y solo así se explica la gran abundancia que se presentó en la feria de ganado para la venta y los precios sumamente reducidos que tuvieron las pocas transacciones que en ella se hicieron.

La cosecha de garbanzo ha sido tambien muy escasa en aquellas provincias y la tendencia al alza es segura.

Clasificación de las reses vacunas y terneras sacrificadas el día 26 de Septiembre para el abasto público de esta Capital. Bueyes ó vacas 3; Terneras 5; Carneros 36; Ovejas 70.

Sacrificadas el día 27 —Bueyes ó vacas 8; Terneras 8; Carneros 34; Ovejas 34.

Leemos en «El Diario del Comercio», de Barcelona, que el representante en Manila de los Sres. D. Jose Boch y Hermano, de Badalona, propietarios exclusivos de la acreditada marca Anís del Mono, ha descubierto una importante falsificación de dicha marca, sometiendo a la acción de los tribunales al chino Yap-Sioco rico comerciante del Archipiélago filipino, y autor de la referida falsificación.

Miscelánea. Dos individuos se encuentran en una calle muy estrecha. Ninguno de los dos quiere ceder la acera al otro.

Al fin uno de ellos exclama indignado: —Yo no cedo nunca el puesto a un imbécil! —El otro, retirándose: —Pues yo sí; pase usted.

En una reunión se habla de cierta mujer guspa, pero de aspecto imponente cinco pies y seis pulgadas de estatura, hombros de atleta, manos grandes y abundante bozo sobre los labios; he aquí sus perfecciones.

—¿Qué le parece a usted? —preguntan a uno de los presentes. —Para hombre, no me parece mal.

Valores locales y provinciales

Table with columns: COMPRA, VENTA, Pesetas. Rows include Acciones Crédito Navarro, Id. Fábrica de Villava, Id. Sociedad de Arteta, Denda provincial, Id. municipal, Id. id. 4 1/2 por 100, Obligaciones Fábrica Villava, Acciones de la Vinicola, Id. de Iruña.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 1 y hembras 2. Defunciones.—Ventura Carretero de 5 años de edad, de Murillo el Fruto.—Eulogia Clavijo de 60 años de Cascante.—Manuel Vidal Belascoain de seis días de Pamplona. Matrimonios.—Victor Idoate de Badostain y Plácida Ayarra de Berrio-plano—Gil Aldave de Izo y Crisanto García de Salinas—Leandro Telle de Salinas y Eugenia Egiles de Berlain.—Luis Garcés de Valtierra y Natalia Egaña de Pamplona.

Gobierno Militar.

SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 29 SEPTIEMBRE. Parada.—Cantabria. Jefe de día.—Cantabria; Comandante don Federico Gomez. Imaginaria de día.—Comandante don Joaquín Herrero. Hospital y Provisiones.—Constitucion; Capitan 2.º Reconocimiento de pienso.—Numancia; otro. Vigilancia.—Los Cuerpos de la guarnicion. Traje.—De diario.

Afecciones astronómicas.

Día 29.—Pónese el sol a las 5 horas 46 minutos de la tarde. Día 30.—Sale el sol a las 5 horas 55 minutos de la mañana. Fase de la luna: luna llena.

Observatorio meteorológico.

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima. 19'2 Minima. 12'2 Altura barométrica. 723'5 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas. 309 ks. Direccion dominante . . N.

Cultos.

Santo de hoy.—La Dedicacion de San Miguel Arcángel. Santo de mañana.—San Gerónimo. En la Catedral.—El oficio es de la Dedicacion de San Miguel Arcángel, con rito doble segunda clase. Por la tarde, a las tres y media visperas y demás oficios. Al toque de la oracion la Congregacion de Escalvos de Maria rezará el Santo Rosario. En San Nicolás.—Funcion en honor de San Miguel Arcángel. A las diez y tres cuartos de la mañana Misa solemne con el Santísimo expuesto y sermon que predicará un R. P. Misionero del Inmaculado Corazon de Maria. A las siete de la tarde se hará la novena de Nuestra Señora de las Mercedes con Santo Rosario, oraciones y gozos cantados. Por la mañana, a las nueve Horas y Misa. En San Saturnino.—Cuarenta horas.—A las cinco de la tarde se expondrá S. D. M. hasta las siete en que se hará la reserva.

Charada.

Bueno es tener prima dos, tres segunda es animal, y mi todo un instrumento que a mi me agrada escuchar. SOLUCION A LA ANTERIOR: CHAN CLETA.

SERVICIO RAPIDO DE «EL ECO DE NAVARRA» (AGENCIA-MENCHETA.) De San Sebastian.

Se han concedido gran cruz de San Hermenegildo al brigadier don Francisco Salas; cruz roja pensionada al teniente de guardia civil D. Antonio Quesada; id. sin pension al coronel don Tomás Pavi; y a los comandantes don Leonardo Villavie, don Atafoi Ayala, don Domingo Alonso; la cruz de Maria Cristina al comandante don José Borbon. Se ha aprobado el reglamento provisional de administracion de cobranza é impuesto del tráfico de pasajeros y mercancías. Ha marchado a Madrid Tejada Valdosa. El corresponsal.

28 (2'15 tarde.)

El ministro de España en el Japon telegrafía diciendo que el médico japonés Murata, que estuvo en la campaña de Cuba, niega cuantas opiniones se atribuyen a las cartas suyas publicadas en la prensa del Japon, respecto a decir que el estado sanitario de la isla estaba abandonado y en pésimas condiciones. Lejos de censurar el sistema sanitario dice que él propondrá establecer en el Japon, algo parecido.

La prensa japonesa rectifica los primeros conceptos de las cartas atribuidas al médico referido. El corresponsal.

28 (6'35 noche.) Se desmiente oficialmente la certeza del contenido del telegrama que publica «El Imparcial» de hoy, sobre la gravedad en el asunto, porque según dicen, la insurreccion de Filipinas hallase circunscrita solo a Cavite. El corresponsal.

28 (11 noche.) El vapor «Campanas», procedente de Burdeos

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, á las dos horas deja libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiolosa, antiescrofulosa, antihéptica, antisifilítica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones. Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de la MARGARITA se adapta á TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior; las imitaciones. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.

SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

J J A y S—714 21 y 28 4-3

FUMADORES.

Pedid en todos los estancos y demás establecimientos del artículo, el nuevo, elegante é higiénico, papel de fumar

El monumento á los Fueros de Navarra

marca fabricada exclusivamente para la provincia de Navarra por los señores Josep Bardou et fils de Perpignan. Engomado y sin engomar. Propietario: Carlos Puigaman, calle Zurbano, número 3—Barcelona. Depositario: D. Martín Galan, calle de Zapatería, 48—Pamplona.



VIGOR del CABELLO del Dr. AYER

Es el mejor cosmético, hace crecer el cabello,

DESTRUYE LA CASPA,

Y con su uso el cabello gris vuelve á tomar su color primitivo.

El Vigor del Cabello, del Dr. Ayer, está compuesto de los ingredientes más escogidos. Impide que el cabello se ponga claro, gris, marchito ó rasposo, conservando su riqueza, exuberancia y color hasta un período avanzado de la vida. Cura los humores y la comezón.

Cuanto más se usa, más rápidos son sus efectos.

Medalla de Oro en la Exposición de Barcelona.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

—Póngase en guardia contra imitaciones espúreas. El nombre de "Ayer" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA

POR EL

JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de París

PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTÉRIO
HISTÉRIO - EPILEPSIA
BAILE DE SAN VÍCTOR
ENFERMEDADES DEL CEREBRO
Y DE LA MÉDULA ESPINAL
DIABETIS AZUCARADA

CONVULSIONES, VÉRTIGOS
CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
DESVANECIMIENTOS
CONGESTIONES CEREBRALES
INSOMNIOS
ESPERMATOREA

Envío gratuito de un folleto muy interesante.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia)

VÉNDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Rehusad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

CATARROS

DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE

y Afecciones de los

BRONQUIOS, PULMONES y LARINGE

CÁPSULAS DE TERPINOL ADRIAN

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserías 3, y Nueva 1 y en todas las farmacias de esta capital.

PEUGEOT



Se han recibido los nuevos modelos de la marca PEUGEOT que son las únicas que no llevan absolutamente ninguna pieza de fundición y están garantizadas contra cualquier vicio de construcción.

Representante en Pamplona, Cándido Munárriz, conserje del «Veloz Club Pamplonés».

Remite catálogo gratis á quien lo pida, y se hacen toda clase de reparaciones por difíciles que sean; se venden accesorios para la mismas.

Cándido Munárriz—«Veloz Club Pamplonés»

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D^r FRANCK



Estreñimiento, Jaqueca, Pesadez, gástrica, Congestiones, curados ó prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores) PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs. En todas las Farmacias de España.

CYCLOS IMPERATOR DUGOUR Y C^o, Constructores AL POR MAYOR

81, Fab. St. Denis, París. Velocipedos de precisión 1896. Sobrios, económicos. Catálogos ilustrados, gratis.—EXPORTACION. Fr. 150

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPANIA COLONIAL

Tapicacas, Thés

8 recompensas industriales

Deposito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

FABRICA DE ABONOS MINERALES DE JAURRIETA Y COMPANIA PAMPLONA.

Esta Sociedad, respondiendo á observaciones de la experiencia y á indicaciones de labradores del país, ha dispuesto para la próxima sementera al precio de cinco pesetas saco de 46 kilogramos excelentes abonos cuyos elementos, riqueza y resultados obtenidos en ensayos practicados, garantizan éxito satisfactorio.

Continúan elaborándose las marcas conocidas muy mejoradas en riqueza sin aumento de precio. Se preparan bajo encargo y á precios convencionales cuantas clases de abono se deseen para cultivos especiales.

PUNTOS DE VENTA: Astain, Simon Gastesi; Adios, Bernardo Echeverría; Asagra, Pedro Martínez; Astrain, Juan Fernandez; Artajona, Lino Lascarró; Añorbe, Nicolás Aldaz; Arguedas, Nicanor Arregui; Aibar, Gregorio Beaumont; Barasoain, Venancio Larralde; Bañu, Zacarías Zarategui; Belascoain, Benito Ardanaz; Caparroso, Juan Cruz Garceá; Cadreita, Miguel Fernandez; Corella Lucio Saenz; Echarrí-aranaz, Victoriano Echavarrí; Elorz, Esteban Larrea; Eneritz, Agustín Mina; Estella, Francisco Barandiarán; Funes, Filomeno Martínez; Falces, Angel Ros; Huarte, Esteban Idoste; Ibero, Antonio Echeverría; Irurzun, Raimundo Teillet; Lacunza, Cristóbal Fuentes; Lizaso, José Ariztegui; Mendioroz, (ventas) Francisco Esquiroz; Milagro, Crispina Cervera; Obanos, Babil Munárriz; Orizaga, Victoriano Echavarrí; Pamplona, Esteban Echeverría; id. Rochapea, Martín Echalecu; Peralta, Modesto Lacunza; Puente, Baldomero Andoño; San Juan de Uña, Celedonio Abete; Tafalla, Eladio Aguirre; Tudela; Juan Mendiluce; Villava, Félix Armendáriz; Valtierra, Emilio Esilava; Zuasti; Francisco Azcarate.

"LA PETITE GIRONDE."

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA.

"RESUCITADA,"

—Volvisteis á Londres?
—¿Donde podía ir? Volví de nuevo al lado de la superiora. Entonces se declaró una epidemia en el asilo; fui algo útil para enfermas, y uno de los médicos se enamoró de mí... Se hubiera casado conmigo; pero la superiora creyó de su deber revelar la verdad, y no lo volví á ver. ¡Siempre la misma historia! La desesperación es apoderada de mí, comprendí que era imposible borrar el pasado, y me hubiera desesperado sin un hombre que...

Aquí su acento se alteró de nuevo, y se detuvo como siguiendo en silencio el hilo de sus pensamientos.

La curiosidad de Gracia necesitaba satisfacerse y exclamó:
—¿Quién era ese hombre? ¿Cómo llegó á ser vuestro amigo?
—¡Mi amigo! ¡No sabe siquiera que estoy en el mundo!

Tan extraña respuesta no hizo más que aumentar la curiosidad de Gracia por conocerlo todo.
—Pues ¡bala á decir...
—¡Bala á decir que me salvó, y váis á ver cómo...

mo. Un domingo, el director del refugio estaba enfermo y tuvo que ser reemplazado en el discurso que todos los días festivos nos dirigía, por un abogado joven, ilustre orador, á quien la superiora dió el nombre de Julian Gray. Así, pude verle sin que me viera. El texto de su discurso fué sacado de estas palabras del Evangelio: «Habrá más lugar en el cielo para un pecador que se arrepiente, que para noventa justos que no tienen de que arrepentirse.» ¡No sé lo que pasó, pero sé que en el asilo no había una cuyos ojos no estuviesen llenos de lágrimas!

Tocó mi corazón de un modo singular, y la desesperación que se había apoderado de mí se fué disipando al eco de su voz... El estrecho círculo de mi vida pareció dilatarse, y al oírle creía vislumbrar nuevos horizontes. Desde aquel día he aceptado mi suerte con paciencia, y casi me consideraría una mujer dichosa si hubiera conseguido hablar á Julian Gray.

—¿Quién os ha impedido hablarle?
—El miedo.
—¿El miedo? ¿De qué?
—De hacer mi vida más triste aun!

Una mujer que hubiera sentido simpatías por aquella desgraciada, hubiese adivinado el sentido de estas frases; pero Gracia se contentó con replicar:
—No os comprendo.
—He temido verle interesarse en mis desdichas.

Los distintos sentimientos de aquellas dos mujeres marcábanse como nunca en este momento,

y Gracia sin tener conciencia de la crueldad de sus palabras, exclamó:
—¡Vos! ¿Vos amada por un hombre ilustre, por un hombre honrado?
Por toda contestación Mercy cayó á sus pies.
—Perdonad,—murmuró,—era un delirio lo conozco; pero... ¡Ah! ¡Vos no sabéis todo lo que puede sufrir el corazón de la mujer! Antes de haber visto á Julian Gray los hombres eran para mí objeto de horror, de repulsión... En fin, dejemos esto; el abogado del asilo no representa ya para mí mas que un recuerdo, el único dichoso de mi vida. ¿Queráis conocer mi historia? Nada más tengo que deciros; ya la conocéis.

—No por completo; no me habéis dicho por qué razón os encuentro aquí,—dijo la señorita de Roseberry, cuya curiosidad no estaba satisfecha.
Mercy atravesó la estancia, agregó los últimos detalles que se consumían en la chimenea y dijo:
—La superiora tiene buenos amigos en Francia y algunos que están agregados á los hospitales militares... Como en mis circunstancias es difícil buscarme una colocación, pidió para mí una plaza de enfermera... Aquí no ofendí á la sociedad; mi mano es tan ligera para el enfermo como la de otra mujer y mis palabras no son menos dulces que las suyas; además, si una bala termina mi carrera, la sociedad se libra de mí, y espero que Dios con su infinita misericordia perdonará á esta infeliz que solo espera la dicha en el otro mundo. Y permaneció inmóvil, pensativa, considerando

los restos de aquel fuego moribundo como si fuesen imágenes de su propia vida.

La caridad exigía una palabra de consuelo para aquella infeliz.

Gracia reflexionó, adelantó un paso, se detuvo, y por fin encontró lo que buscaba, la más trivial de todas las frases que un ser humano puede dirigir á su semejante:
—Si puedo hacer algo por vos...
Y se detuvo.

Gracia Roseberry creyó mostrarse con esto bastante compasiva con la desgraciada mujer que la había salvado y prestado sus propias ropas.

La enfermera levantó su noble cabeza y se levantó sin responder hácia la puerta donde la llamaban sus deberes piadosos.

—Hubiera podido estrecharme la mano—pensaba.

Gracia también se lo decía á sí misma, y su ansiedad, su compasión, eran cada vez mayores. Y llevando la mano á su corazón prosiguió con amargura:
—Nada podéis. Quedaos, pues, aquí; yo vuelvo á mi puesto... voy á ver si se han secado vuestras ropas para que no tengáis que soportar las mismas ropas más tiempo.

Dichas estas tristes y melancólicas palabras, iba á salir cuando fijó su atención en que el ruido de la lluvia azotando los cristales de la ventana ya no se oía.

Retroscedió entonces y olvidando la recomendación del capitán abrió las maderas y cristales.